TOÀ ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 4 - L ĐỒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Số: **111** /2025/QĐST-DS

L Đồng, ngày 02 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ Điều 144, Điều 147, Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ Điều 463, Điều 466, Điều 468 Bộ luật dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 24 tháng 11 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 147/2025/TLST-DS ngày 09 tháng 10 năm 2025 về việc "*Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản*".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ông **Vũ Xuân T**, sinh năm 1979; Địa chỉ: Số 12/29/10, đường Lý Thái Tổ, phường 2 Bảo L, tỉnh L Đồng.

- Bị đơn: Ông **Trần Thế M**, sinh năm 1965; Địa chỉ: Số 04/29, đường Phạm Ngọc T, phường 1 Bảo L, tỉnh L Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Trần Thế M có trách nhiệm trả cho ông Vũ Xuân T số tiền nợ là 200.000.000 đồng *(Hai trăm triệu đồng)*, không yêu cầu lãi suất phát sinh.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của bộ luật dân sự 2015, trừ trường

hợp pháp luật có quy định khác".

Về án phí: Ông Trần Thế M là người cao tuổi có đơn xin miễn nộp án phí nên được miễn nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho ông Vũ Xuân T số tiền 5.000.000 đồng đã nộp tiền tạm ứng án phí tại biên lai thu tiền số 0004438 ngày 09 tháng 10 năm 2025 tại Thi hành án dân sự tỉnh L Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *TAND tỉnh L Đồng (2);*
- *VKSND tỉnh L Đồng;*
- *VKSND khu vực 4-L Đồng;*
- *Thi hành án dân sự tỉnh L Đồng;*
- *Phòng THA dân sự KV 4- L Đồng;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu hồ sơ.*

Thẩm phán

ĐÃ KÝ

Trần Thị Hà Vi